

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 24 (1906)  
**Heft:** 371

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	<b>Redaktion und Administration</b> im Eidgenössischen Handelsdepartement.	<b>Rédaction et Administration</b> au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
<b>Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.</b> Insertionsprets: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		<b>Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Einwanderung in die Vereinigten Staaten von Amerika. — Nürnberg Ausstellung. — Baumwoll-Lagerhäuser in den Vereinigten Staaten von Amerika. — Konsulate. — Consolats. — Einnahmen der eidg. Zollverwaltung. — Recettes de l'administration fédérale des douanes. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Milch, Milch in Pulverform mit und ohne Zutaten, Hafermehle, sowie andere Milch-, Hafer- oder Mehlpräparate, Kindernährmittel, Schokoladen jeder Art, Konfiserie-Artikel, Zuckerwaren, Waffeln und sonstige Backwaren, Backpulver, Kaffees, Kaffee-Surrogate, Tees, Liköre, Mineralwässer, Limonaden, Gewürze, Zigarren, Zigaretten, Parfümerien, Mundwässer, pharmazeutische Spezialitäten und damit in Verbindung stehende Reklameartikel.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

###### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1906. 6. September. Die Firma A. Segrada-Deller in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 133 vom 28. April 1898, pag. 548) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Frau Segrada-Deller».

6. September. Inhaberin der Firma Frau Segrada-Deller in Schaffhausen ist Frau Lina Segrada-Deller, von Luino (Italien), wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Südrüchten- und Weinhandlung (Spezialität in Salami). Geschäftslokal: In der Replergasse, vis-à-vis am Platz. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Segrada-Deller».

###### Waadt — Vaud — Vaud

###### Bureau de Lausanne.

Rectification. L'inscription publiée dans le n<sup>o</sup> 363 de la F. o. s. du c. du 3 septembre 1906, à page 1451, est rectifiée en ce sens que la raison sociale est Milca Alpina (S. A.).

###### Genf — Genève — Ginevra

1906. 5. septembre. La raison Coquille Henri, entreprise générale de charpente et menuiserie, à Grange-Canal (Chêne-Bougeries), (F. o. s. du c. du 23 août 1898, page 1003), se fait radier en vertu de l'art 13, dern. al., du règlement sur le registre du commerce.

5. septembre. La raison Emile Grobéty, architecte-entrepreneur, à Genève (F. o. s. du c. du 25 juin 1883, page 763), est radiée ensuite de décès du titulaire.

5. septembre. Le chef de la maison Louis Bovet, à Genève, commencée le 1<sup>er</sup> mai 1896, est John-François-Louis Bovet, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Boucherie. Magasin: 4, rue Etienne Dumont.

5. septembre. Suivant acte sous seing-privé, en date du 2 juillet 1906, il s'est constitué, sous la dénomination de Société des Fours mobiles, (Brevets Lemaire et Gavin), une Société anonyme ayant pour objet l'exploitation de l'invention brevetée des fours mobiles système Lemaire et Gavin, tant sous forme de vente des brevets ou licences, que sous forme de construction et de vente des fours eux-mêmes. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de vingt-cinq-mille francs (fr. 25,000), divisé en 50 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 6 membres nommés pour deux ans et rééligibles. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement représentée et engagée par la signature de deux administrateurs signant collectivement, ou celle d'un administrateur spécialement délégué. Les publications émanant de la société seront faites valablement par des avis insérés dans la Feuille des avis officiels du Canton de Genève. Le conseil d'administration est composé de François Lemaire, Louis Gavin, Edouard Armleder, Edouard Demole, Emile Balavoine et François Dégerine, tous à Genève. Siège social: 19, rue du Rhône.

5. septembre. Inscription d'office fait par le préposé, à teneur de l'art. 26, al. 2, du règlement sur le registre du commerce:

Le chef de la maison Marius Vannucci, à Genève, est Marius-Théodore Vannucci, d'origine française, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Négociant en vins et représentant. Locaux: 21, rue de la Servette.

#### Büro. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

##### Marken. — Marques.

###### Rectification.

M. N<sup>o</sup> 6497. La raison du propriétaire de cette marque est: Louis Morand, à Martigny-Combe (Suisse).

#### Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 20973. — 30. August 1906, 6 Uhr.

Schweiz. Kindermehlfabrik,  
Bern (Schweiz).

Hafer-Milch-Kakao, Kakao, reiner, löslicher, in Verbindung mit Milch, Zucker, Hafer oder andern Nahrungsmitteln oder chemischen Substanzen, Kindermehl und Kindermilch, kondensierte, sterilisierte oder humanisierte



Nr. 20974. — 30. August 1906, 6 Uhr.  
Schweiz. Kindermehlfabrik,  
Bern (Schweiz).

Hafer-Milch-Kakao, Kakao, reiner, löslicher, in Verbindung mit Milch, Zucker, Hafer oder andern Nahrungsmitteln oder chemischen Substanzen, Kindermehl und Kindermilch, kondensierte, sterilisierte oder humanisierte Milch, Milch in Pulverform mit und ohne Zutaten, Hafermehle, sowie andere Milch-, Hafer- oder Mehlpräparate, Kindernährmittel, Schokoladen jeder Art, Konfiserie-Artikel, Zuckerwaren, Waffeln und sonstige Backwaren, Backpulver, Kaffees, Kaffee-Surrogate, Tees, Liköre, Mineralwässer, Limonaden, Gewürze, Zigarren, Zigaretten, Parfümerien, Mundwässer, pharmazeutische Spezialitäten und damit in Verbindung stehende Reklameartikel.



Nr. 20975. — 31. August 1906, 8 Uhr.  
Hermann et C<sup>o</sup>, fabricants,  
Delémont (Suisse).  
Cigares.



Nr. 20976. — 31. August 1906, 8 Uhr.

Hermann et C<sup>o</sup>, fabricants,  
Delémont (Suisse).  
Cigares.

# National Suisse

Nr. 20977. — 1. September 1906, 8 Uhr.

Resser'sche Sensengewerkschaft, Fabrikantin,  
Himmelberg (Oesterreich).

Sensen, Sichel und Strohmesser.

(Uebertragung von Nr. 12613 der Firma Resser'sche Sensengewerkschaft —  
Inhaber Carl Platzer.)



Nr. 20978. — 1. September 1906, 8 Uhr.

Resser'sche Sensengewerkschaft, Fabrikantin,  
Himmelberg (Oesterreich).

Sensen, Sichel und Strohmesser.

(Uebertragung von Nr. 12614 der Firma Resser'sche Sensengewerkschaft —  
Inhaber Karl Platzer.)



Nr. 20979. — 1. September 1906, 8 Uhr.

Oleo- & Cocoswerke, Fabrik,  
Binningen (Schweiz).

Kokosbutter, Kunstbutter, Butter, Fettwaren aller Art.

# ESTOL

N<sup>o</sup> 20980. — 1<sup>er</sup> septembre 1906, 4 h.

Les Produits Chimiques de Croissy J. Basler & C<sup>o</sup>, fabrique,  
Paris (France).

Couleur blanche à l'huile.

# FIXOPONE

Nr. 20981. — 1. September 1906, 8 Uhr.

René Bürck, Fabrikant,  
Kreuzlingen (Schweiz).

Taschenuhren.



## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Einwanderung in die Vereinigten Staaten von Amerika.

I.

Im Jahre 1905 hat die Zahl der Einwanderer über Häfen der Vereinigten Staaten zum ersten Mal die Million überschritten (1,026,499). Rechnet man hinzu, dass die Einwanderung über Land, die Einwanderung über kanadische und mexikanische Häfen, sofern die Einwanderer die Vereinigten Staaten nicht besonders als Reiseziel angeben, nicht erfasst wird, und dass als Einwanderer nur die Zwischendeckspassagiere gezählt werden, so wird man die Gesamthöhe der Einwanderung auf 1,1 — 1,2 Millionen

Menschen im Jahre 1905 veranschlagen dürfen, das sind 1,6 % der einheimischen Bevölkerung.

Umfang und Art der Einwanderung bilden in zwei Richtungen ein Problem für die amerikanische Staatsleitung und die Nation selbst, so wird in einer im deutschen «Reichs-Arbeitsblatt» erschienenen Studie, die sich in eingehender Weise mit dem Einwanderungsproblem in den Vereinigten Staaten befasst, ausgeführt. Auf der einen Seite erhebt sich die Frage, ob die amerikanische Nation imstande ist, so grosse Personenmassen fremder Nationalität zu assimilieren; auf der andern Seite entsteht das Problem, inwieweit durch die Einwanderung grosser Massen ungelerner Arbeiter mit niedrigen Lebensansprüchen das Lohnniveau und die Lebenshaltung der amerikanischen Arbeiter heruntergedrückt wird. In der ersten Richtung wird darauf hingewiesen, dass in der Zusammensetzung des Einwandererstromes in den letzten 15 Jahren sich Veränderungen vollzogen haben, welche den Prozess der Assimilierung wesentlich erschweren. Während bis zum Ende der achtziger Jahre die Einwanderung hauptsächlich aus England, Irland, Schottland, Deutschland, Schweden, Norwegen erfolgte, sind seit Beginn der neunziger Jahre des vorigen Jahrhunderts Italiener, Böhmen, Polen, Galizier, Ungarn und Russen an ihre Stelle getreten.

Ist dies die allgemeine nationale Seite des Problems, so hat die Einwanderungsfrage noch eine besondere Bedeutung für die amerikanische Arbeiterschaft. Es ist eine solche besondere Bedeutung erklärlich, da naturgemäss der grösste Prozentsatz der Einwanderer den arbeitenden Klassen angehört. Wie das Problem von den amerikanischen Arbeitern aufgefasst wird, das charakterisiert ein Aufsatz im Oktoberheft 1905 des «American Federationist», der betitelt ist: «Ueble Wirkungen der Einwanderung». Es heisst da: «Man stelle sich vor, was das bedeutet. Nach 75 Jahren Agitation und Erziehung hat die Gewerkereineigung es dazu gebracht, 2 1/2 Millionen amerikanischen Arbeiter zu organisieren. Sie hat gekämpft für einen verständlich bemessenen Arbeitstag und einen anständigen Lohn. Sie hat gekämpft für gehobene Lebenshaltung und selbstbewusste, unabhängige Männlichkeit. Und nun werden in fünf Jahren, nur fünf Jahren, 3 1/2 Millionen unorganisierter, unerzogener, unamerikanischer Arbeiter in das Land hineingelassen, um mit unseren Arbeitern zu konkurrieren, um für wenig Geld lange zu arbeiten, um unsere Lebenshaltung herunter zu setzen, um in jeder Weise die grosse Arbeit, die von den Gewerkereinen vollbracht ist, zu bekämpfen.»

Die Frage wie Unzuträglichkeiten, die mit der Einwanderung verbunden sind, begegnet werden könne, ist in den Vereinigten Staaten schon zu Beginn der 80er Jahre aufgetaucht. Die beschränkende Einwanderungsgesetzgebung beginnt mit dem Jahre 1882, in welchem der Ausschluss der chinesischen Einwanderung, die damals einen bedeutenden Umfang angenommen hatte, durch Gesetz erfolgte. Im Jahre 1894 wurde der Zustand zwischen den Vereinigten Staaten und China vertragsmässig festgelegt. Die Aenderung der Bestimmungen in einem Gesetz vom 29. April 1902 veranlasste die chinesische Regierung im Januar 1904, den vertragsmässigen Zustand zu kündigen. Seither ist unter dem 16. April 1904 im Repräsentantenhaus der Vereinigten Staaten ein neuer Gesetzentwurf eingebracht. Im allgemeinen sind jetzt ausgeschlossen chinesische Arbeiter, dagegen zugelassen Kaulleute, Lehrer, Studenten, Reisende und Beamte der chinesischen Regierung. Der Generalkommissär für die Einwanderer ist der Ansicht, dass dieser Teil der Einwanderungsgesetzgebung voll wirksam ist, und dass es vielleicht möglich ist, hier in Zukunft gewisse Erleichterungen eintreten zu lassen.

Die Einwanderungsgesetzgebung von 1882 fand ihren Fortgang im Jahre 1885 mit dem sogenannten Kontraktarbeitergesetz (contract labor law), nach welchem keinem ausländischen Arbeiter, der schon in seiner Heimat einen Vertrag mit dem amerikanischen Arbeitgeber geschlossen hatte, die Landung gestattet werden durfte. Das Gesetz schloss von der Einwanderung ferner aus mittellose Leute (paupers), Personen, die mit ansteckenden Krankheiten behaftet sind, Polygamisten, Einwanderer, die wider das Gesetz in das Land gelangt sind, können binnen eines Jahres wieder abgeschoben werden.

Das Gesetz hat eine erhebliche Wirkung nicht gehabt, jedenfalls ist die Einwanderung fortgesetzt weiter gestiegen. In den Jahren 1891, 1893 und 1903 hat das Gesetz daher Abänderungen erfahren. Nach den gegenwärtigen Bestimmungen sind von der Einwanderung ausgeschlossen: Idioten, Irrsinnige, Epileptiker, Leute, welche innerhalb fünf Jahren vor ihrer Ankunft geisteskrank waren, Arme, von denen anzunehmen ist, dass sie der Öffentlichkeit zur Last fallen werden, gewerbsmässige Bettler, Personen, welche mit ansteckenden oder gefährlichen Krankheiten behaftet sind, Polygamisten, Anarchisten, sowie Personen, welche den gewaltsamen Umsturz der Regierungen befürworten, Prostituierte, Personen, welche Frauenhandel treiben. Es ist ferner verboten die Zulassung der sogenannten Kontraktarbeiter und von unterstützten (assisted) Leuten, deren Reise von anderer Seite bezahlt ist. Das soll keine Anwendung haben darauf, dass in der Union ansässige Leute ihre Angehörigen nachkommen lassen. Vom Verbot als Kontraktarbeiter sind ausgenommen: Schauspieler, Artisten, Vortragende, Sänger, Universitätsprofessoren und Dienstboten. Die Frist der Abschiebung gesetzwidrig eingewandeter Personen ist von einem Jahr auf drei Jahre verlängert worden. Die Zahlung der Einwanderungstaxe ist von 1 Dollar auf 2 Dollars erhöht worden.

Es sind im Jahre 1905 rund 11,000 Personen, etwa 1 % der Einwanderer, auf Grund dieser Gesetze an der Landung verhindert oder ausgewiesen worden.

Dies Ergebnis wird von den amerikanischen Behörden angesichts des grossen Verwaltungsapparates als sehr gering empfunden.

Zurzeit wird in den Vereinigten Staaten die Frage erörtert, wie die mit der bisherigen Gesetzgebung nicht erreichten Zwecke in Zukunft wirksamer erreicht werden können. In dieser Hinsicht hat man eine Reihe von Vorschlägen gemacht.

Nürnberg Ausstellung. Eine neue Fahrpreismässigung für die Besucher der Nürnberger Ausstellung ist mit dem 1. September in Kraft getreten. Von diesem Termin an berechtigten, laut Genehmigung des kgl. bayerischen Saatsministeriums für Verkehrsangelegenheiten, alle bei einer bayerischen (d. h. bayerisch-rechtsrheinischen) Staatsbahnstation nach Nürnberg gelösten einfachen Fahrkarten — ohne Rücksicht auf den Tag, an dem sie entnommen worden sind; — zugleich zur freien Rückfahrt innerhalb von 10 Tagen, wenn sie in der Ausstellung abgestempelt werden. Für ausserbayerische Besucher der bayerischen Landesausstellung empfiehlt es sich daher, ein Retourbillet nur bis zur ersten bayerischen Station zu nehmen und dort einen einfachen Fahrschein zu lösen.

— Baumwoll-Lagerhäuser in den Vereinigten Staaten von Amerika. Angesichts der grossen Verluste, welche den Baumwollpflanzern jährlich bei der eigenen Lagerung der Baumwolle, meist unter den primitivsten Verhältnissen, durch Feuer usw. entstehen, und deren Gesamthöhe auf 20 Mill. Doll. geschätzt wird, gewinnt die Bewegung für Errichtung von Lagerhäusern für Baumwolle immer mehr Anhang. Die Farmer's Union, die Southern Cotton Association, die Banken und Baumwollgrosshändler



im Süden suchen diese nützliche Bewegung möglichst zu unterstützen. Verschiedene Pläne für den Bau der Lagerhäuser wurden bereits erwogen, meist aber deshalb verworfen, weil sie sich auf die Lagerung der Baumwolle in den Hafenplätzen beschränkten. Kürzlich wurde nun in Texas die Farmer's and Bankers Warehouse Company gegründet mit dem Sitze in Houston und zu dem Zwecke, möglichst viele Gemeinden zum Bau von Warenhäusern unter eigener Verwaltung anzuregen und den Bau der Häuser auf eigene Kosten oder, wenn die Gemeinden auf ihre Kosten bauen wollen, die gemeinsame, möglichst billige Beschaffung der Baumaterialien und Anstrichgegenstände sowie die Vermittlung des Baumwollverkaufs für alle Warenhäuser zu besorgen. Dabei soll es den Farmern und sonstigen Eigentümern von Baumwolle freigestellt bleiben, die Verkaufsvermittlung in Houston durch Einsendung von Proben usw. in Anspruch zu nehmen, oder nach der bisherigen Methode den Verkauf selbst zu besorgen.

Für die eingelagerte Baumwolle sollen Empfangsscheine erteilt werden, die als erstklassige Sicherheit benutzt werden können.

— Konsulate. Der Bundesrat hat am 3. September Herrn Robert E. Mansfield das Exequatur als Konsul der Vereinigten Staaten von Amerika in Luzern erteilt.

Consulats. Le conseil fédéral a accordé, en date du 3 septembre crt., l'exequatur à M. Robert-E. Mansfield, nommé consul des Etats-Unis d'Amérique à Lucerne.

**Einnahmen der eidg. Zellverwaltung. — Recettes de l'administration fédérale des douanes.**

Monat	1905 Fr.	1906 Fr.	Mehreinnahme Augmentation Fr.	Mindereinnahme Diminution Fr.	Monat
Januar	3,117,308.04	3,762,637.08	645,333.99	—	Janvier
Februar	4,303,350.87	3,681,438.06	—	622,422.81	Février
März	4,980,564.63	4,677,986.73	—	302,577.90	Mars
April	4,747,341.88	4,402,263.61	—	345,078.22	Avril
Mai	4,977,488.46	4,998,933.56	21,445.10	—	Mai
Juni	4,504,188.76	5,055,249.92	551,111.16	—	Junin
Juli	4,714,727.97	5,239,277.10	523,499.13	—	Juillet
August	4,755,679.76	5,181,189.89	446,510.13	—	Août
September	5,108,849.77	—	—	—	Septembre
Oktober	5,804,017.57	—	—	—	Octobre
November	5,770,588.61	—	—	—	Novembre
Dezember	11,031,159.94	—	—	—	Décembre
Jan.-Dez.	68,545,715.21	—	—	—	Jan.-Déc.
Jan.-Aug.	36,081,105.32	36,997,915.90	966,810.58	—	Janv.-Août

**Ausländische Banken. — Banques étrangères.**

Banque d'Angleterre.					
	30 août	6 septembre		30 août	6 septembre
	£	£		£	£
Encaisse métallique	27,758,135	27,866,883	Billets émis	55,568,610	55,068,445
Réserve de billets	26,361,980	25,974,340	Dépôts publics	10,565,331	9,912,066
Effets et avances	28,788,425	29,527,594	Dépôts particuliers	43,751,396	45,655,617
Valeurs publiques	15,972,452	15,958,452			

Annoncen-Pacht:  
Radolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Borne, etc.

**Basel. Grand Hôtel de l'Univers**  
am Zentralbahnhof (1848')

Vornehmes, mit allem Komfort der Neuzeit ausgestattetes Haus I. Ranges (1905 neu erbaut). 100 Zimmer, grösstenteils ruhig, gegen den Garten gelegen. Abgeschlossene Familienappartements mit Bad und Toilette. Zimmer von Fr. 3.50 an. Vorzügliche Verpflegung.

**Tössthalbahn - Gesellschaft**

Die Tit. Aktionäre der Tössthalbahn werden hiemit zu einer **ausserordentlichen Generalversammlung** auf Freitag, den 21. September 1906, vormittags 11 Uhr im Bahnhof Winterthur, 2. Klasse (Gesellschaftssaal) zur Behandlung des folgenden Traktandums eingeladen:

**Uebernahme des Traktionsdienstes (Zugs- und Fahrdienst) der Strecke Wald-Rüti.**

Die Zutrittskarten zu dieser Versammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis am Tage vor der Versammlung auf den Stationen und auf dem Verwaltungsbureau bezogen werden; sie berechtigen den Inhaber auf unserer Linie zur freien Hin- und Rückfahrt.

WINTERTHUR, den 6. September 1906.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident:  
(2100;) **D. Ziegler-Schenchzer.**

**Basler Kantonalbank**  
(Staatsgarantie).

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von (2056;)  
**4% Obligationen unserer Bank**  
al pari, auf 3 Jahre fest  
auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit nachheriger gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung.

Die Direktion.

**Ecole de Commerce de Neuchâtel**

Quatre années d'études. Classes spéciales pour demoiselles, pour l'étude des langues modernes, pour la préparation aux examens d'apprentis postaux et aux chemins de fer. Section pour élèves droguistes.

Inscriptions et examens d'admission: Mardi, 18 septembre 1906.

Tous les élèves, anciens et nouveaux, promus ou non, doivent se présenter à 8 heures du matin au bureau de la Direction.  
(1835.) Le directeur: Ed. BERGER.

**Société du Grand Hôtel de Territet**

Le dividende de l'exercice au 30 juin 1906, fixé par l'assemblée générale de ce jour à Fr. 60 par action, est payable dès le 27 août 1906 contre remise du coupon n° 15, chez MM. A. Cuenod & Cie., à Vevey; Banque de Montreux, à Montreux; MM. Chavannes & Cie., à Lausanne.  
Territet, le 25 août 1906. (2028;)

**Dynamo ou locomobile**

On demande à louer ou à acheter d'occasion une machine dynamo de 30 à 50 HP, au courant alternatif triphasé de 216 volts, 50 périodes par seconde. On louerait à défaut une locomobile à vapeur de la même force. S'adresser à Jules Rod, Grands Moulins d'Orbe. (2084;)

**Aktiengesellschaft Carl Weber**  
in Winterthur

Die Tit. Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiemit zu der **Dienstag, den 9. Oktober 1906, nachmittags 2½ Uhr, im Aktionärzimmer des Casinos in Winterthur** stattfindenden

**ordentlichen Generalversammlung**

eingeladen.

**Tagesordnung:**

- 1) Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Erneuerungswahl über drei in Austritt kommende Mitglieder des Verwaltungsrates. (2081-)
- 4) Wahl der Rechnungsrevisoren.

Die Bilanz, der Gewinn- und Verlust-Konto und der Bericht der Kontrollstelle sind vom 29. September an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Tit. Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 29. September bis 8. Oktober 1906 im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Winterthur, den 4. September 1906.

**Namens des Verwaltungsrates,**

Der Präsident: **Dr. R. Ernst.** Der Delegierte des Verwaltungsrates: **C. Weber-Sulzer.**

**„MARINE“**  
**Englische Transportversicherungsgesellschaft**

Gesellschaftskapital Fr. 25,000,000, wovon Fr. 4,500,000 einbezahlt. Reserven über Fr. 17,000,900.

Versicherung sämtlicher Transportrisiken zu Land und zu Wasser, für Einzelsendungen oder auch per Abonnementspolice, mittelst sehr vorteilhaften Bedingungen.

Ganz spezielle Versicherung für die Herren Bankiers, denselben die äusserste Garantie und die minimste Mühe anbietend, zu den vorteilhaftesten Prämien.

Referenzen ersten Ranges. Prompte und liberale Schadenregulierung, Für jede Auskunft, sowie für Versicherungsabchlüsse, wolle man sich an die Schweiz. Filial-Direktion in Neuenburg, oder an die Agenten der Gesellschaft wenden. [2045]

**Société Immobilière de Caux**

Le dividende de l'exercice au 31 mai 1906, fixé par l'assemblée générale de ce jour à Fr. 25 par action, est payable dès le 27 août contre remise du coupon n° 7, chez MM. A. Cuenod & Cie., à Vevey; Banque de Montreux, à Montreux; à la Banque d'Escompte et de Dépôts, à Lausanne.  
Caux, le 25 août 1906. (2027;)

**Kassaschrank**

Offerten mit Angabe der Dimensionen sub Chiffres T 6577 Y an Haasenstein & Vogler, Bern. (2089-)

**Aux fabricants**

On demande représentation au Maroc d'articles soieries, lingerie, bijouterie, fantaisie, coutellerie, caoutchouc, meubles, cigares, jouets, denrées alimentaires.

Adresser les offres, par écrit, à E. Barrès, arbitre de commerce, Croix d'or 12, Genève. (2104;)

**Papierhandlung en gros**  
**A. Jucker, Nachf. v.** (108,)

**Jucker-Wegmann, Zürich**

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.



Stielers Hand-Atlas kann gegen monatliche Abonnementzahlungen von nur **Fr. 5** mit erster Anzahlung bei Zusendung, sofort, komplet gebunden, bezogen werden!

Stielers Hand-Atlas kann gegen monatliche Abonnementzahlungen von nur **Fr. 5** mit erster Anzahlung bei Zusendung, sofort, komplet gebunden, bezogen werden!

**Nur Fr. 5 monatlich!**

Neue, neunte Auflage von

# STIELERS HAND-ATLAS

100 Kartenblätter mit 162 Nebenkarten in Kupferstich

und einem alphabetischen Verzeichnis aller im Atlas vorkommenden Namen (mehr als 200,000 Namen enthaltend)

herausgegeben von

**Justus Perthes' Geographischer Anstalt in Gotha**

Preis gebunden in Pracht-Einband **Fr. 56**

Ein halbes Menschenalter ist seit dem Erscheinen der letzten Stieler-Ausgabe verflossen! Die Fortschritte und Aenderungen, die seitdem in den Kulturstaaten, die Forschungen und Entdeckungen, die in unbekanntem Länderstrecken stattgefunden haben, sind ungezählt!

Die 100 Kartenblätter, die der «Grosse Stieler» neuerdings umfasst, sind — hierin nach wie vor einzig in ihrer Art — vom ersten bis zum letzten Blatt in Kupfer gestochen, aber gedruckt werden sie von der Schnellpresse, und das ist der springende Punkt: Stieler's Hand-Atlas tritt dadurch heraus aus seiner teuren Unerreichbarkeit, stellt sich annähernd auf die Hälfte seines bisherigen, durch Handdruck und Handkolorit bedingten Preises und tritt auf den Markt für weiteste Kreise!

Um den Unterschied von sonst und jetzt zu begreifen, nehme man eine alte Karte, grau in grau, zur Hand und vergleiche damit die zarten Töne des neuen Gelände-Brandedrucks: Die Lesbarkeit ist gegen früher verdoppelt, die Zuverlässigkeit die bisherige, der Preis aber der — halbe! Zu Bestellungen empfiehlt sich

**J. Hallauer, Buchhandlung,**

(2060;)

Oerlikon-Zürich.

## Bestellschein

Der Unterzeichnete bestellt hierdurch bei **J. Hallauer, Buchhandlung, Oerlikon-Zürich**

## Stielers Hand-Atlas

neue, neunte Ausgabe, in Pracht-Einband gebunden **Fr. 56**

und ersucht, den Betrag durch monatliche Abonnements-Nachnahmen von Fr. 5 zu erheben.

Ort und Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

Stielers Hand-Atlas kann gegen monatliche Abonnementzahlungen von nur Fr. 5 mit erster Anzahlung bei Zusendung, sofort, komplet gebunden, bezogen werden!

## Stanserhorn-Bahn

Ausserst ruhige und abwechslungsreiche Fahrt (927;)

Von Stans nach dem Stanserhorn. (1900 M. ü. M.). 100 Meter höher als Rigikulm.

Grossartiges, mit Pilatus und Rigi rivalisierendes Hochgebirgs-Panorama.

Ausgedehnte Spaziergänge. — Prachtvolles Schauspiel des Sonnen-Auf- u. Niederganges.

Taxe hin und zurück: Fr. 10.

Fahrzeit ab Luzern: 2 Stunden.

Verbindung mittelst Engelberg Bahn, mit allen Dampfbooten in Stansstad (Dampfschiffstation).

Kombiniertes Billet zu reduzierter Taxe für Bahn- und Hotel Stanserhorn, Souper, Logement und Frühstück, Hin- und Rückfahrt Fr. 18. Sonntagsbillet hin und zurück, 2 Tage gültig, à Fr. 6.

Empfehlenswertester, lohnendster und billigster Ausflugsort für Vereine und Gesellschaften.

## Spar- & Leihkasse Brugg

Ausgabe von Anteilscheinen im Betrage von 1 Million Franken

Gestützt auf den Beschluss der Generalversammlung vom 2. September 1906 werden

**5000 Anteilscheine von nominell Fr. 200**

unter folgenden Bedingungen zur Zeichnung aufgelegt:

- 1) Für jeden Anteilschein ist ausser dem Nominalwert von Fr. 200 ein Aufgeld von Fr. 25 zu bezahlen, welches dem ordentlichen Reservefonds zufällt;
- 2) Die Einzahlung hat zwischen dem 1. November und 31. Dezember 1906 zu geschehen. Von den vor 31. Dezember 1906 geleisteten Einzahlungen wird ein Zins von 5% p. a. (berechnet auf dem Nennwert der Anteilscheine) bis Ende des Jahres in Abzug gebracht;
- 3) Die Anteilscheine nehmen erstmals am Jahresergebnis von 1907 teil.
- 4) Im Falle von Ueberzeichnung behält sich der Verwaltungsrat eine Reduktion der einzelnen Zeichnungen vor. Die Zuteilung erfolgt bis spätestens 15. Oktober 1906.

Da mit Rücksicht auf den Geschäftsgang und den Stand der Reserven (Fr. 490,000) wie bisher auf eine Dividende von 5% gerechnet werden kann, so dürfen die neuen Anteilscheine als eine solide und vorteilhafte Kapitalanlage empfohlen werden. Der einbezahlte Betrag verzinst sich für den Zeichner mit fast 4 1/2%.

Interessenten stehen ausführliche Prospekte und Anmeldeformulare zur Verfügung.

Zeichnungen sind bis spätestens 25. September nächsthin einzureichen. Brugg, den 3. September 1906.

**Der Verwaltungsrat.**

**Ed. v. WALDKIRCH, avocat.**

Conseil en matière de marques de fabrique et de propriété intellectuelle, 4, Rue Christophe, BERNE. (118;)

## Bureauumöbel

Durch Konkurs einer Bureauumöbel-fabrik bin in der Lage, einen grossen Posten solid gearbeitete Rollpulte, Flachpulte, Aktenschränke, Doppelsitzpulte als Occasion abzugeben.

**R. Taussky,**  
Thalgasse 44, Zürich I.

## Weil & Adler

Bankgeschäft  
Zürich, Bahnhofstr. 77  
sind stets Käufer und Verkäufer von  
Prämienlosen, kotierten u.  
unkotierten Aktien und  
Obligationen. (1840;)

## Tüchtiger Korrespondent

Deutsch und Französisch perfekt, gewandter Maschinenschreiber findet gute Stelle in (2090-)

## Metallhaus en gros

der Westschweiz. Schöne Schrift, beste Zeugnisse verlangt. Eintritt sofort oder später.

Offerten mit Zeugnisabschriften sub Chiffre ZT9119 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

## Volontaire

est demandé pour le bureau commercial d'une maison d'électricité.

Prière d'adresser les offres sous chiffre P 13803 L à Haasenstein & Vogler, Lausanne. (2076.)



Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15.

## PATENT-ANWALTS-BUREAU

JNG. G. ROTH & Co  
ZÜRICH I  
VERWERTUNG UND  
FINANZIRUNG  
GUTER ERFINDUNGEN  
GRÜNDUNG VON GESELLSCHAFTEN  
VORZÜGLICHE EMPFEHLUNGEN